

# PAIX ET SÉCURITÉ

## Bureau de rédaction :

Nancy Gordon, *Présidente*  
David Cox  
Charlotte Gray  
Roger Hill  
Madeleine Poulin

## Rédacteur en chef :

Michael Bryans

## Rédactrices en chef adjointes :

Hélène Samson, Eva Bild

## Rédacteur de la chronique des livres français :

Jocelyn Coulon

## Agent de la distribution :

Bradley Feasey

## Traitement de texte :

Samantha Hayward

## Version française :

(sauf indications contraires)

Sogestran Inc. Denis Bastien

## Présentation et production :

The Spencer Francey Group

## Imprimerie :

Somerset Graphics

*Paix et Sécurité* paraît tous les trois mois. Ce bulletin vise à informer la population canadienne sur les activités de l'Institut et à favoriser l'expression de toutes les opinions ayant cours au pays sur les questions susmentionnées. Les opinions formulées dans chaque article sont exclusivement celles de l'auteur. **N'hésitez pas à nous faire part de vos observations et idées.**

Tout texte de *Paix et Sécurité* peut être repris dans des périodiques, revues ou autres médias imprimés, à condition que l'Institut en accorde préalablement l'autorisation expresse écrite, et à condition que ces périodiques, revues ou autres médias imprimés citent leur source. • Les droits d'auteur des illustrations, dessins, graphiques et autres travaux artistiques figurant dans *Paix et Sécurité* appartiennent à l'artiste qui les a réalisés et ne sauraient être réimprimés ou reproduits sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation expresse écrite de l'Institut et de l'artiste. • Les institutions éducatives peuvent photocopier les textes de *Paix et Sécurité*, à condition que ce soit en tirage limité. • *Paix et Sécurité* est membre de la *Canadian Periodical Publishers' Association* et le magazine est catalogué dans l'Index de périodiques canadiens. Il est possible de se procurer les numéros antérieurs de *Paix et Sécurité*, sous forme de microfilms en s'adressant à la Société Micromédia limitée, à Toronto.

© L'Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales, 1990.

Courier de la deuxième classe –  
Enregistrement n° 7944  
Port payé à Smiths Falls  
Retour à l'expéditeur garanti

ISSN 0831-1846

## NOTE DE LA RÉDACTION



« Rien ne se perd, rien ne se crée, tout se transforme », dit le fameux axiome scientifique. Il semble qu'il en soit ainsi des tensions au niveau international. On venait à peine de commencer à détruire le mur de Berlin que surgissaient ailleurs, sous une forme différente, ces tensions auxquelles on avait été habitué pendant plus de quarante ans. Maintenant, ce sont les conflits ethniques et le nationalisme qui prennent la tête d'affiche.

Quelle sera la place du Canada sur le nouvel échiquier mondial, une fois que toutes les puissances en cause auront fait leur jeu ? C'est une des questions à laquelle tentent de répondre cinq experts, invités par l'Institut à une table ronde qui, en

mars dernier, portait sur la sécurité militaire du Canada dans les années 1990. **David Cox, Desmond Morton, Denis Stairs, Janice Stein et Gérard Thériault** s'interrogent sur les récents développements Est-Ouest, la réunification de l'Allemagne, l'avenir de l'OTAN et de la participation canadienne en son sein, les nouveaux défis auxquels devront faire face les pays du tiers-monde, la politique extérieure et la politique de défense du Canada.

**Peter Hakim**, de son côté, brosse un portrait de l'Amérique centrale sous l'administration Bush et montre en quoi il diffère de celui que nous avait fait connaître le gouvernement Reagan. Il semble qu'une intervention moins fréquente des États-Unis dans l'isthme a permis à d'autres acteurs d'émerger et de trouver des solutions en empruntant des voies multilatérales.

« L'unification de l'Allemagne se fera dans un climat de coopération. » C'est ce que souhaite **Christoph Bertram**, et il nous explique les raisons qui motivent son affirmation, de même que les incertitudes qui pointent à l'horizon.

**Heribert Adam**, qui est actuellement en Afrique du Sud, nous a fait parvenir un article dans lequel il présente les contradictions que vivent actuellement les habitants de ce pays. Il raconte comment les terroristes d'autrefois (membres de l'ANC) sont maintenant honorés et

adulés et comment l'« esprit d'ouverture » de Pretoria leur a ouvert des portes autrefois fermées à double tour.

Après avoir fait un court séjour au sein de l'Armée rouge, à l'invitation du gouvernement soviétique, **Jocelyn Coulon** nous fait part de ses impressions sur l'avenir de l'armée soviétique en cette période de grande réorganisation.

On retrouve aussi dans le présent numéro deux lectures documentaires. La première, rédigée par **Marie-France Desjardins**, traite de l'importance que revêt la réussite de la quatrième Conférence d'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. **Ken Bush** a écrit la seconde, à partir des faits saillants d'une conférence internationale organisée par l'Institut sur les changements climatiques.

Pour souligner l'importance que nous accordons aux facteurs environnementaux, nous désirons informer nos lecteur(trice)s que désormais, *Paix et Sécurité* sera imprimé sur du papier sans acide fait de fibres non blanchies par des procédés chimiques. Nos fournisseurs nous assurent que ce mode de fabrication est moins dommageable pour l'environnement que les méthodes traditionnelles et que le papier ainsi obtenu se conserve mieux dans les archives.

— Hélène Samson

**Institut  
canadien pour  
la paix et  
la sécurité  
internationales**

360, rue Albert,  
bureau 900  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1R 7X7  
Téléphone (613) 990-1593  
Télécopieur (613) 563-0894

**Directeur général :**  
Bernard Wood  
**Membres du conseil  
d'administration :**  
David Braide, *Président*  
Beatrice Bazar  
Lise Bissonnette  
Lincoln Bloomfield  
Orest Cochkanoff  
Gisèle Côté-Harper  
Francine Fournier  
Edward Greene  
John Halstead  
Claude Julien  
Reginald Lane  
Jacques Lévesque  
Judith Padua  
Harry A. Porter  
Eleonor Powell  
Mary Simon  
Bernard Wood

L'Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales a été créé par une loi du parlement du Canada en 1984 pour « accroître la connaissance et la compréhension des questions relatives à la paix et à la sécurité internationales d'un point de vue canadien ». L'Institut ne se fait l'avocat d'aucune politique particulière, pas plus qu'il ne prend part à l'élaboration des décisions gouvernementales. L'Institut est une société de la Couronne. Ses administrateurs sont nommés par le gouvernement du Canada qui consulte tous les partis reconnus à la Chambre des communes. Ces dispositions aident à garantir l'autonomie de l'Institut.

**NOUVELLES PUBLICATIONS  
DE L'INSTITUT  
PARUES DANS LE  
DERNIER TRIMESTRE**

« Cyprus – Visions for the Future: A Summary of Conference and Workshop Proceedings » par François Lafrenière et Robert Mitchell  
Document de travail n° 21,  
mars 1990, 106 pages.

**Les Nations-Unies et la  
sécurité internationale.**  
Fiche d'information n° 12,  
mars 1990.

**Les pourparlers de Genève :  
une nouvelle relation entre  
les superpuissances au sujet  
du nucléaire ?** par David  
Cox. Exposé n° 32, mai 1990,  
8 pages.

*Autres publications de  
l'Institut : Cahiers • Exposés •  
Documents de travail • Fiches  
d'information • Guide annuel  
sur les politiques du Canada •  
Revue annuelle du Directeur  
général • Rapport annuel  
de l'Institut.*

**Les sanctions économiques  
et l'Afrique du Sud** par  
Steven Godfrey, Exposé n° 33,  
juin 1990, 8 pages.

**Changements climatiques,  
sécurité mondiale et notion  
de gouvernement inter-  
national : sommaire des déli-  
bérations d'une conférence**  
par Kenneth Bush, juin 1990.

*Prière de remplir la carte-  
commande à l'intérieur du  
magazine pour obtenir plus de  
détails sur ces publications et  
sur les titres énumérés ci-haut.*